De rumänska dikterna PDF

Torgny Lindgren



Det här är bara ett utdrag ur De rumänska dikterna bok. Du kan hitta hela boken genom att klicka på knappen nedan.



Författare: Torgny Lindgren ISBN-10: 9789188748591 Språk: Svenska

Filesize: 2973 KB

BESKRIVNING

Paul Celan (1920-1970) är en av efterkrigstidens mest betydande poeter. Han föddes i den rumänska staden Cernauti, med tyska som modersmål. Åren före andra världskriget studerade han i Paris och Czernowitz. Föräldrarna dog i nazisternas koncentrationsläger, och han satt själv i arbetsläger från 1942 till 1943. När ryska Röda armén invaderade hemlandet 1944 valde han att bosätta sig i Bukarest. Där fann Celan, som under hela livet hade en konfliktfylld relation till tyskan, en konstnärlig och personlig befrielse i att tillägna sig det rumänska språket. Under den korta tid han tillbringade där, från april 1945 till december 1947, skrev han ett antal mytomspunna dikter och prosadikter som aldrig rönt samma uppmärksamhet som hans tyskspråkiga verk. Med sin drömlika, expansiva bildfantasi både förebådar de det senare författarskapet och står som en egen gåtfull kropp i det. De rumänska dikterna har aldrig tidigare presenterats i bokform på svenska.

VAD SÄGER GOOGLE OM DEN HÄR BOKEN?

»De ambitiöst anlagda prosadikterna framstår som på en gång de vackraste och märkligaste, fyllda av drömlika abstraktioner och symboler som tänds och slocknar ...

Det rumänska deltagandet på bokmässan i ... Gabriella Eftimie och Radu Vancu om att översätta dikter, baserat på de tre poeternas erfarenheter som ...

DE RUMÄNSKA DIKTERNA

Fortsätt läsa...